

31996R0260

L 34/16

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

13.2.1996

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 260/96**z 12. februára 1996,****ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia v sektore cukru stanovujúce pred 1. februárom 1995 určité čiastky, ktorých hodnota v ECU bola upravená v dôsledku zrušenia korekčného koeficienta pre poľnohospodárske prevodné kurzy**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3813/92 z 28. decembra 1992 o zúčtovacích jednotkách a prevodných kurzoch, ktoré sa majú uplatňovať na účely spoločnej poľnohospodárskej politiky ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 150/95 ⁽²⁾, a najmä jeho článok 13 odsek (1),

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1785/81 z 30. júna 1981 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1101/95 ⁽⁴⁾, a najmä tretí pododsek jeho článku 12,

keďže hodnota v ECU určitých cien a čiastok bola upravená s účinnosťou od 1. februára 1995, na základe článku 13 (2) nariadenia (EHS) č. 3813/92 s cieľom eliminovať účinky zrušenia korekčného koeficienta 1,207509, ktorý sa uplatňoval na prevodné kurzy používané v poľnohospodárstve až do 31. januára 1995; keďže nové hodnoty dotknutých cien a čiastok v ECU boli zavedené od 1. februára 1995 v súlade s pravidlami uvedenými v článku 13 odsek (2) nariadenia (EHS) č. 3813/92 a v článku 18 odsek (1) nariadenia Komisie (EHS) č. 1068/93 z 30. apríla 1993 o podrobných pravidlách určovania a uplatňovania poľnohospodárskych prepočítavacích kurzov ⁽⁵⁾, naposledy zmenenom a doplnenom nariadením (ES) č. 2853/95 ⁽⁶⁾;

keďže v súlade s článkom 18 odsek (2) nariadenia (EHS) č. 1068/93, s cieľom zabrániť zavádzaniu a uľahčiť uplatňovanie spoločnej poľnohospodárskej politiky je nevyhnutné nahradiť hodnotu dotknutých cien a čiastok v ECU, ktoré sa vyskytujú v nariadeniach, ktoré nadobudli účinnosť pred 1. februárom 1995;

keďže s cieľom uľahčiť vykonávanie dotknutých opatrení, je nevyhnutné vzhľadom na určité čiastky v sektore cukru vykonať zaokrúhlenie, ktorým sa zníži počet desatinných miest uvedený v článku 18 odsek (1) nariadenia (EHS) č. 1068/93;

keďže z tohoto dôvodu by sa mali zmeniť a doplniť nasledujúce nariadenia:

1. nariadenie Rady (EHS) č. 2049/69 ⁽⁷⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1640/73 ⁽⁸⁾;
2. nariadenie Rady (EHS) č. 1789/81 ⁽⁹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2790/95 ⁽¹⁰⁾;
3. nariadenie Rady (EHS) č. 1254/89 ⁽¹¹⁾;
4. nariadenie Komisie (EHS) č. 784/68 ⁽¹²⁾;
5. nariadenie Komisie (EHS) č. 100/72 ⁽¹³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3819/85 ⁽¹⁴⁾;
6. nariadenie Komisie (EHS) č. 258/72 ⁽¹⁵⁾;
7. nariadenie Komisie (EHS) č. 189/77 ⁽¹⁶⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1920/81 ⁽¹⁷⁾;
8. nariadenie Komisie (EHS) č. 2103/77 ⁽¹⁸⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3497/88 ⁽¹⁹⁾;
9. nariadenie Komisie (EHS) č. 1729/78 ⁽²⁰⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 464/91 ⁽²¹⁾;
10. nariadenie Komisie (EHS) č. 65/82 ⁽²²⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1708/84 ⁽²³⁾;
11. nariadenie Komisie (EHS) č. 1487/92 ⁽²⁴⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1713/93 ⁽²⁵⁾;
12. nariadenie Komisie (EHS) č. 1488/92 ⁽²⁶⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1713/93;

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 263, 21.10.1969, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 165, 22.6.1973, s. 6.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 39.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 289, 2.12.1995, s. 34.

⁽¹¹⁾ Ú. v. ES L 126, 9.5.1989, s. 1.

⁽¹²⁾ Ú. v. ES L 145, 27.6.1968, s. 10.

⁽¹³⁾ Ú. v. ES L 12, 15.1.1972, s. 15.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. ES L 368, 31.12.1985, s. 25.

⁽¹⁵⁾ Ú. v. ES L 31, 4.2.1972, s. 22.

⁽¹⁶⁾ Ú. v. ES L 25, 29.1.1977, s. 27.

⁽¹⁷⁾ Ú. v. ES L 189, 11.7.1981, s. 23.

⁽¹⁸⁾ Ú. v. ES L 246, 27.9.1977, s. 12.

⁽¹⁹⁾ Ú. v. ES L 306, 11.11.1988, s. 30.

⁽²⁰⁾ Ú. v. ES L 201, 25.7.1978, s. 26.

⁽²¹⁾ Ú. v. ES L 54, 28.2.1991, s. 22.

⁽²²⁾ Ú. v. ES L 9, 14.1.1982, s. 14.

⁽²³⁾ Ú. v. ES L 162, 20.6.1984, s. 7.

⁽²⁴⁾ Ú. v. ES L 156, 10.6.1992, s. 7.

⁽²⁵⁾ Ú. v. ES L 159, 1.7.1993, s. 94.

⁽²⁶⁾ Ú. v. ES L 156, 10.6.1992, s. 10.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 110, 17.5.1995, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 299, 12.12.1995, s. 1.

13. nariadenie Komisie (EHS) č. 2177/92 ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1714/95 ⁽²⁾;

Článok 2

14. nariadenie Komisie (EHS) č. 2627/93 ⁽³⁾;

keďže, opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V dôsledku úpravy, na základe článku 13 odsek (2) nariadenia (EHS) č. 3813/92 a článku 18 odsek (1) nariadenia (EHS) č. 1068/93, uplatniteľnej od 1. februára 1995 sa týmto menia a dopĺňajú určité čiastky vyjadrené v ECU v sektore cukru tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Od dátumu prvého uplatňovania poľnohospodárskeho prevodného kurzu stanoveného 1. februára 1995 alebo neskôr sa bude uplatňovať na čiastky uvedené v stĺpci 4 prílohy a na čiastky uvedené v 5 stĺpci od dátumu nadobudnutia účinnosti tohoto nariadenia.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. februára 1996

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 217, 31.7.1992, s. 71.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 163, 14.7.1995, s. 11.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 240, 25.9.1993, s. 19.

PRÍLOHA

Čiastky vyjadrené v ECU v sektore cukru

Nariadenie	Odkazy	Predchádzajúca čiastka s preverením	Nová čiastka bez prevedenia uplatniteľná od 1. februára 1995 v súlade s článkom 13 odsek (2) nariadenia (EHS) č. 3813/92	Nová čiastka uplatniteľná od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia
1	2	3	4	5
I. Nariadenia Rady				
(EHS) č. 2049/69	článok 8 písmeno a)	0,2720	0,3284	0,3284
	článok 8 písmeno b)	0,2720	0,3284	0,3284
(EHS) č. 1789/81	článok 6 písmeno b)	2	2,415	2,415
(EHS) č. 1254/89	článok 4 odsek (4)	6,04	7,293	7,293
II. Nariadenia Komisie				
(EHS) č. 784/68	článok 4 odsek (3)	0,7254	0,8759	0,88
(EHS) č. 100/72	článok 5 odsek (1)	0,6045	0,7299	0,73
	článok 17 odsek (1)	1,209	1,460	1,46
(EHS) č. 258/72	článok 7 odsek (1) písmeno a)	0,6045	0,7299	0,73
	článok 7 odsek (1) písmeno b)	1,209	1,460	1,46
(EHS) č. 189/77	článok 5 odsek (3)	2	2,415	2,415
	článok 5 odsek (4)	2	2,415	2,415
(EHS) č. 2103/77	článok 8 odsek (5)	0,040	0,04830	0,048
	článok 13 odsek (1)	0,6045	0,7299	0,73
	článok 13 odsek (2)	1,088	1,314	1,31
	článok 17 odsek (3) písmeno a)	1,408	1,700	1,70
	článok 17 odsek (3) písmeno b)	1,30	1,570	1,57
(EHS) č. 1729/78	článok 2 odsek (5)	3,13	3,780	3,78
(EHS) č. 65/82	článok 5 odsek (1)	20	24,15	24,15
(EHS) č. 1487/92	článok 2 odsek (1)	750	905,6	905,6
	článok 2 odsek (2)	1 747	2 110	2 110
(EHS) č. 1488/92	článok 1 odsek (3)	53,18	64,22	64,22
(EHS) č. 2177/92	článok 5 (1)	4,5	5,434	5,4
(EHS) č. 2627/93	článok 2 (1) a)	4 370	5 277	5 277
	článok 2 (2) b)	4 579	5 529	5 529
	článok 2 odsek (1) písmeno c)	4 040	4 878	4 878
	článok 4 odsek (2) písmeno a)	7,5	9, 56	9, 56
	článok 4 odsek (2) písmeno b)	70	84,53	84,53